



EUROPA-PARLAMENTET

2009 - 2014

Kultur- og Uddannelsesudvalget

2011/2025(INI)

22.3.2011

ÆNDRINGSFORSLAG

1 - 34

Udkast til udtalelse

Seán Kelly

(PE458.791v01-00)

En global metode til beskyttelse af personoplysninger i Den Europæiske Union
(KOM(2010)0609 – 2011/2025(INI))

AM\861460DA.doc

PE460.957v01-00

DA

Forenet i mangfoldighed

DA

AM_Com_NonLegOpinion

Ændringsforslag 1
Emma McClarkin

Udkast til udtalelse
Punkt 1

Udkast til udtalelse

1. understreger nødvendigheden af en bedre og bredere definition af personoplysninger inden for online-teknologi og digital teknologi, navnlig med hensyn til nye former for individuel identifikation og sporing;

Ændringsforslag

1. understreger nødvendigheden af en bedre og bredere definition af personoplysninger inden for online-teknologi og digital teknologi, navnlig med hensyn til nye former for individuel identifikation og sporing, ***især for så vidt angår http-cookies og direktiv 2008/58/EF***;

Or. en

Ændringsforslag 2
Marietje Schaake

Udkast til udtalelse
Punkt 1

Udkast til udtalelse

1. understreger nødvendigheden af en bedre og bredere definition af personoplysninger inden for online-teknologi og digital teknologi, navnlig med hensyn til nye former for individuel identifikation og sporing;

Ændringsforslag

1. understreger nødvendigheden af en bedre og bredere definition af personoplysninger inden for online-teknologi og digital teknologi, navnlig med hensyn til nye former for individuel identifikation og sporing, ***for at fremme retssikkerheden i det digitale indre marked***;

Or. en

Ændringsforslag 3
Nadja Hirsch

Udkast til udtalelse
Punkt 1

Udkast til udtalelse

1. understreger nødvendigheden af en bedre og bredere definition af personoplysninger inden for online-teknologi og digital teknologi, navnlig med hensyn til nye former for individuel identifikation og sporing;

Ændringsforslag

1. understreger nødvendigheden af en bedre og bredere definition af personoplysninger inden for online-teknologi og digital teknologi, navnlig med hensyn til nye former for individuel identifikation og sporing, **for at fremme en mere effektiv databeskyttelse**;

Or. de

Ændringsforslag 4
Malika Benarab-Attou

Udkast til udtalelse
Punkt 1 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

1a. understreger, at der skal gælde strenge regler for behandling af følsomme oplysninger, der angiver racemæssig eller etnisk baggrund, politisk holdning, religiøs eller filosofisk overbevisning eller medlemskab af fagforening samt oplysninger om helbredsforhold eller seksuelle forhold, idet videregivelse af sådanne oplysninger som hovedregel skal være forbudt;

Or. fr

Ændringsforslag 5
Maria Badia i Cutchet

Udkast til udtalelse
Punkt 1 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

1a. minder om, at den nuværende bestemmelse i direktiv 95/46/EF (artikel

9), der indrømmer undtagelser fra databeskyttelsesreglerne i journalistisk øjemed, er afgørende for en fri og uafhængig presse. Opfordrer Kommissionen til som minimum at bevare denne undtagelse og ideelt set at udvide den;

Or. en

Ændringsforslag 6
Malika Benarab-Attou

Udkast til udtalelse
Punkt 2

Udkast til udtalelse

2. understreger betydningen af at informere brugerne om den kompetente databeskyttelsesmyndighed samt **muligheder for** at få adgang til, berigtige og slette egne personoplysninger;

Ændringsforslag

2. understreger betydningen af at informere brugerne om **identiteten af** den kompetente databeskyttelsesmyndighed samt **om deres ret til** at få adgang til, berigtige og slette egne personoplysninger **og til at udøve deres "ret til at blive glemt", dvs. retten til at forhindre databehandling af deres personoplysninger og til at få dem slettet, når de ikke længere er nødvendige til legitime formål**;

Or. fr

Ændringsforslag 7
Maria Badia i Cutchet

Udkast til udtalelse
Punkt 2

Udkast til udtalelse

2. understreger betydningen af at informere brugerne om den kompetente databeskyttelsesmyndighed samt muligheder for at få adgang til, berigtige og slette egne personoplysninger;

Ændringsforslag

2. understreger betydningen af at informere brugerne om den kompetente databeskyttelsesmyndighed samt **lette** muligheder for at få adgang til, berigtige og slette egne personoplysninger;

Ændringsforslag 8
Georgios Papanikolaou

Udkast til udtalelse
Punkt 3

Udkast til udtalelse

3. understreger, at der bør etableres fyldestgørende mekanismer til registrering af brugernes samtykke eller tilbagekaldelse af samtykke;

Ændringsforslag

3. understreger, at der bør etableres fyldestgørende mekanismer til registrering af brugernes samtykke, **der skal være udtrykkeligt og ikke kan forudsættes afgivet**, eller tilbagekaldelse af samtykke;

Ændringsforslag 9
Marietje Schaake

Udkast til udtalelse
Punkt 3

Udkast til udtalelse

3. understreger, at der bør etableres fyldestgørende mekanismer til registrering af brugernes samtykke eller tilbagekaldelse af samtykke;

Ændringsforslag

3. understreger, at der bør etableres fyldestgørende mekanismer til registrering af brugernes samtykke eller tilbagekaldelse af samtykke, **idet den registeransvarlige bør have bevisbyrden for, at den registrerede har givet det fornødne samtykke til enhver forudset behandling af personoplysninger**;

Ændringsforslag 10
Hannu Takkula

Udkast til udtalelse
Punkt 3

Udkast til udtalelse

3. understreger, at der bør etableres fyldestgørende mekanismer til registrering af brugernes samtykke eller tilbagekaldelse af samtykke;

Ændringsforslag

3. (*Vedrører ikke den danske tekst*)

Or. fi

Ændringsforslag 11
Malika Benarab-Attou

Udkast til udtalelse
Punkt 3 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

3a. understreger, at personlige oplysninger vedrørende brugerens erhverv ikke bør offentliggøres eller videregives til tredjemand uden den berørte persons forudgående tilladelse;

Or. fr

Ændringsforslag 12
Marietje Schaake

Udkast til udtalelse
Punkt 3 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

3a. understreger, at databeskyttelseserklæringer almindeligvis er meget vanskelige at læse og forstå for alle brugere, og opfordrer derfor til oprettelse af et informationssystem, som gør det muligt for den registrerede at forstå, hvordan dennes personlige oplysninger vil blive behandlet, når først der er givet samtykke;

Ændringsforslag 13
Marietje Schaake

Udkast til udtalelse
Punkt 3 b (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

3b. understreger, at gennemsigtighed kun er nødvendig for den registrerede og ikke for tredjemænd, der er interesserede i personoplysninger om den registrerede, medmindre adgangen til at få udleveret personoplysninger er blevet fastslået ved en formel retsafgørelse;

Ændringsforslag 14
Seán Kelly

Udkast til udtalelse
Punkt 3 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

3a. minder om, at internetbrugere bør have ret til at blive glemt i forbindelse med sociale netværkssteder og cloud computing; understreger herved, at brugere bør have ret til at have kontrol over, hvilke af deres personlige oplysninger der er offentligt tilgængelige;

Ændringsforslag 15
Santiago Fisas Aixela

Udkast til udtalelse
Punkt 3 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

3a. understreger behovet for, under overholdelse af alle retsgarantier, at kunne identificere brugere af intellektuelle ejendomsrettigheder for derved at kunne bekæmpe ophavsretskrænkelser; de ansvarlige myndigheder kan følgelig kræve, at tjenesteudbydere på internettet frigiver oplysninger, der muliggør en sådan identifikation;

Or. es

Ændringsforslag 16
Emma McClarkin

Udkast til udtalelse
Punkt 4

Udkast til udtalelse

4. understreger behovet for særlige beskyttelsesforanstaltninger for onlinedata med henblik på beskyttelsen af børn og mindreårige; gentager, at mediekundskab bør være et væsentligt element i den formelle uddannelse for at give børn og mindreårige anvisninger til, hvordan de kan udvise ansvarlig adfærd i onlinemiljøet;

Ændringsforslag

4. understreger behovet for særlige beskyttelsesforanstaltninger for onlinedata med henblik på beskyttelsen af børn og mindreårige; gentager, at mediekundskab bør være et væsentligt element i den formelle uddannelse for at give børn og mindreårige anvisninger til, hvordan de kan udvise ansvarlig **og sikker** adfærd i onlinemiljøet;

Or. en

Ændringsforslag 17
Georgios Papanikolaou

Udkast til udtalelse
Punkt 4

Udkast til udtalelse

4. understreger behovet for særlige beskyttelsesforanstaltninger for onlinedata med henblik på beskyttelsen af børn og mindreårige; gentager, at mediekundskab bør være et væsentligt element i den formelle uddannelse for at give børn og mindreårige anvisninger til, hvordan de kan udvise ansvarlig adfærd i onlinemiljøet;

Ændringsforslag

4. understreger behovet for særlige beskyttelsesforanstaltninger for onlinedata med henblik på beskyttelsen af børn og mindreårige; ***udbydere af sociale netværkssider skal offentliggøre deres politik for sikkerheden på en klar måde og i et enkelt sprog og skal placere disse oplysninger på et fremtrædende sted, således at mindreårige brugere kan forstå, hvilke farer de er udsat for;*** gentager, at mediekundskab bør være et væsentligt element i den formelle uddannelse for at give børn og mindreårige anvisninger til, hvordan de kan udvise ansvarlig adfærd i onlinemiljøet;

Or. el

Ændringsforslag 18
Marietje Schaake

Udkast til udtalelse
Punkt 4

Udkast til udtalelse

4. understreger behovet for særlige beskyttelsesforanstaltninger for onlinedata med henblik på beskyttelsen af børn og mindreårige; gentager, at ***mediekundskab*** bør være et væsentligt element i den formelle uddannelse for at give børn og mindreårige anvisninger til, hvordan de kan udvise ansvarlig adfærd i onlinemiljøet;

Ændringsforslag

4. understreger behovet for særlige beskyttelsesforanstaltninger for onlinedata med henblik på beskyttelsen af børn og mindreårige; gentager, at ***medie- og IKT-kundskab*** bør være et væsentligt element i den formelle uddannelse for at give børn og mindreårige anvisninger til, hvordan de kan udvise ansvarlig adfærd i onlinemiljøet;

Or. en

Ændringsforslag 19
Hannu Takkula

Udkast til udtalelse
Punkt 4

Udkast til udtalelse

4. understreger behovet for særlige beskyttelsesforanstaltninger for onlinedata med henblik på beskyttelsen af børn og mindreårige; gentager, at **mediekundskab** bør være et væsentligt element i den formelle uddannelse for at give børn og mindreårige anvisninger til, hvordan de kan udvise ansvarlig adfærd i onlinemiljøet;

Ændringsforslag

4. understreger behovet for særlige beskyttelsesforanstaltninger for onlinedata med henblik på beskyttelsen af børn og mindreårige; gentager, at **digitale færdigheder** bør være et væsentligt element i den formelle uddannelse for at give børn og mindreårige anvisninger til, hvordan de kan udvise ansvarlig adfærd i onlinemiljøet;

Or. fi

Ændringsforslag 20
Santiago Fisas Ayxela

Udkast til udtalelse
Punkt 4

Udkast til udtalelse

4. understreger behovet for særlige beskyttelsesforanstaltninger for onlinedata med henblik på beskyttelsen af børn og mindreårige; gentager, at **mediekundskab** bør være et væsentligt element i den **formelle** uddannelse for at give børn og mindreårige anvisninger til, hvordan de kan udvise ansvarlig adfærd i onlinemiljøet;

Ændringsforslag

4. understreger behovet for særlige beskyttelsesforanstaltninger for onlinedata med henblik på beskyttelsen af børn og mindreårige; gentager, at **digitale færdigheder** bør være et væsentligt element i den **lovregulerede** uddannelse for at give børn og mindreårige anvisninger til, hvordan de kan udvise ansvarlig adfærd i onlinemiljøet;

Or. es

Ændringsforslag 21
Petra Kammerevert, Helga Trüpel

Udkast til udtalelse
Punkt 4 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

4a. opfordrer derfor medlemsstaterne til, at de i undervisningsplanerne for skoler og andre uddannelsesinstitutioner, herunder børnehaveklasser, foreskriver, at der skal undervises i brugen af medier, og til at tilbyde lærere og undervisere mulighed for at få relevant uddannelse og efteruddannelse;

Or. de

Ændringsforslag 22
Emma McClarkin

Udkast til udtalelse
Punkt 5

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

5. opfordrer til, at de registeransvarlige skal være forpligtet til at anvende alderskontrollsystemer;

5. opfordrer til, at de registeransvarlige skal være forpligtet til at anvende alderskontrollsystemer, **for så vidt som denne proces ikke er en trussel for privatlivets fred eller forhindrer legitime forbrugere i at få adgang til onlinetjenester;**

Or. en

Ændringsforslag 23
Marietje Schaake

Udkast til udtalelse
Punkt 6

Udkast til udtalelse

6. opfordrer til, at der formuleres særlige forpligtelser og krav i forbindelse med behandling af oplysninger vedrørende mindreårige, og i særdeleshed børn, herunder et forbud mod indsamling af **følsomme** oplysninger vedrørende børn; foreslår, at indsamling af personlige oplysninger fra mindreårige ikke bør være tilladt, undtagen til nødvendige og lovlige formål;

Ændringsforslag

6. opfordrer til, at der formuleres særlige forpligtelser og krav i forbindelse med behandling af oplysninger vedrørende mindreårige, og i særdeleshed børn, herunder et forbud mod indsamling af oplysninger vedrørende børn; foreslår, at indsamling af personlige oplysninger fra mindreårige ikke bør være tilladt, undtagen til nødvendige og lovlige formål;

Or. en

Ændringsforslag 24
Hannu Takkula

Udkast til udtalelse
Punkt 6

Udkast til udtalelse

6. opfordrer til, at der formuleres særlige forpligtelser og krav i forbindelse med behandling af oplysninger vedrørende mindreårige, og i særdeleshed børn, herunder et forbud mod indsamling af følsomme oplysninger vedrørende børn; foreslår, at indsamling af personlige oplysninger fra mindreårige ikke bør være tilladt, undtagen til **nødvendige og** lovlige formål;

Ændringsforslag

6. opfordrer til, at der formuleres særlige forpligtelser og krav i forbindelse med behandling af oplysninger vedrørende mindreårige, og i særdeleshed børn, herunder et forbud mod indsamling af følsomme oplysninger vedrørende børn; foreslår, at indsamling af personlige oplysninger fra mindreårige ikke bør være tilladt, undtagen til lovlige formål;

Or. fi

Ændringsforslag 25
Georgios Papanikolaou

Udkast til udtalelse
Punkt 6 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

6a. opfordrer til, at der ved indsamling og behandling af oplysninger om skoleelever og elever ved andre uddannelsesinstitutioner skal udvises den fornødne omhu, og at oplysningerne kun bør videregives, efter at der er afgivet udtrykkelig samtykke, under varetagelse af de berørte børns altoverskyggende interesse,

Or. el

Ændringsforslag 26
Marietje Schaaake

Udkast til udtalelse
Punkt 6 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

6a. foreslår en ordning, hvorefter omfanget af den tilbudte databeskyttelse umiddelbart skal være klart for den registrerede inden denne giver samtykke, eventuelt i form af en gradueringsordning, som et uafhængigt organ skal stå for;

Or. en

Ændringsforslag 27
Hella Ranner

Udkast til udtalelse
Punkt 6 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

6a. understreger, at indførelsen af sådanne retsregler for databeskyttelse ikke må føre til yderligere bureaukratiske

hindringer af midlertidig eller anden art for brugere eller udbydere af de relevante tjenester;

Or. de

Ændringsforslag 28
Georgios Papanikolaou

Udkast til udtalelse
Punkt 7

Udkast til udtalelse

7. tilskynder Kommissionen og medlemsstaterne til at organisere oplysningskampagner rettet mod mindreårige, og navnlig mod børn, hvor der fokuseres på risiciene for deres privatliv i onlinemiljøet og de skridt, de kan tage for at beskytte sig selv;

Ændringsforslag

7. tilskynder Kommissionen og medlemsstaterne til at organisere oplysningskampagner rettet mod mindreårige, og navnlig mod børn, hvor der fokuseres på risiciene for deres privatliv i onlinemiljøet og de skridt, de kan tage for at beskytte sig selv;
mindreårige brugere bør gives passende vejledning, og det skal tilstræbes, at de bevarer deres anonymitet, hvis de anvender et online-pseudonym; de bør endvidere tilskyndes til kun at afgive et minimum af oplysninger på sociale netværkssteder, og de bør gives fuldt kendskab til farerne ved at afgive personlige oplysninger, som f.eks. fotografier, telefonnumre eller hjemadresser;

Or. el

Ændringsforslag 29
Nadja Hirsch

Udkast til udtalelse
Punkt 7

Udkast til udtalelse

7. tilskynder Kommissionen og

Ændringsforslag

7. tilskynder Kommissionen og

medlemsstaterne til at organisere oplysningskampagner rettet mod mindreårige, **og navnlig mod** børn, hvor der fokuseres på risiciene for deres privatliv i onlinemiljøet og de skridt, de kan tage for at beskytte sig selv;

medlemsstaterne til at organisere oplysningskampagner rettet mod mindreårige, børn **og forældre**, hvor der fokuseres på risiciene for deres privatliv i onlinemiljøet og de skridt, de kan tage for at beskytte sig selv;

Or. de

Ændringsforslag 30 **Marietje Schaake**

Udkast til udtalelse **Punkt 7**

Udkast til udtalelse

7. tilskynder Kommissionen og medlemsstaterne til at organisere oplysningskampagner rettet mod mindreårige, og navnlig mod børn, hvor der fokuseres på risiciene for deres privatliv i onlinemiljøet og de skridt, de kan tage for at beskytte sig selv;

Ændringsforslag

7. tilskynder Kommissionen og medlemsstaterne til at organisere oplysningskampagner rettet mod mindreårige, og navnlig mod børn, hvor der fokuseres på risiciene for deres privatliv i onlinemiljøet og de skridt, de kan tage for at beskytte sig selv, **og behovet for, at de selv påtager sig et ansvar**;

Or. en

Ændringsforslag 31 **Hella Ranner**

Udkast til udtalelse **Punkt 7**

Udkast til udtalelse

7. tilskynder Kommissionen og medlemsstaterne til at organisere oplysningskampagner rettet mod mindreårige, og navnlig mod børn, hvor der fokuseres på risiciene for deres privatliv i onlinemiljøet og de skridt, de kan tage for at beskytte sig selv;

Ændringsforslag

7. tilskynder Kommissionen og medlemsstaterne til at organisere oplysningskampagner rettet mod mindreårige, og navnlig mod børn, hvor der fokuseres på risiciene for deres privatliv i onlinemiljøet og de skridt, de kan tage for at beskytte sig selv; **henviser**

til, at sådanne oplysninger skal formidles på en klar og forståelig måde; henviser til, at dette krav navnlig bør gælde ved formuleringen af tekster, der danner grundlag for afgivelsen af et udtrykkeligt samtykke til benyttelse af oplysninger;

Or. de

Ændringsforslag 32
Hannu Takkula

Udkast til udtalelse
Punkt 7

Udkast til udtalelse

7. tilskynder Kommissionen og medlemsstaterne til at organisere oplysningskampagner rettet mod mindreårige, og navnlig mod børn, hvor der fokuseres på risiciene for deres privatliv i onlinemiljøet og de skridt, de kan tage for at beskytte sig selv;

Ændringsforslag

7. tilskynder Kommissionen og medlemsstaterne til at organisere oplysningskampagner rettet mod mindreårige, og navnlig mod børn **og dem, der tager vare på børn**, hvor der fokuseres på risiciene for deres privatliv i onlinemiljøet og de skridt, de kan tage for at beskytte sig selv;

Or. fi

Ændringsforslag 33
Emma McClarkin

Udkast til udtalelse
Punkt 8

Udkast til udtalelse

8. anbefaler endvidere **efteruddannelse og** oplysningskampagner rettet mod registeransvarlige og registerførere, hvor disse oplyses om deres forpligtelser.

Ændringsforslag

8. anbefaler endvidere oplysningskampagner rettet mod registeransvarlige og registerførere, hvor disse oplyses om deres forpligtelser **og ansvar**;

Or. en

Ændringsforslag 34
Seán Kelly

Udkast til udtalelse
Punkt 8 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

8a. understreger vigtigheden af, at undtagelsen i artikel 9 i direktiv 95/46/EF, hvorefter bestemmelserne kan fraviges i journalistisk øjemed, opretholdes og i givet fald udvides, idet undtagelsen er en nødvendig forudsætning for udøvelsen af journalistisk virksomhed i et stadig mere teknologisk komplekst medielandskab og for, at medierne kan opfylde deres funktion i et demokratisk samfund.

Or. en